

導論

一、作者

傳統主張撒迦利亞書的作者是被擄歸回時期的先知撒迦利亞，本書 1:1 和書中的第一人稱敘述是相當有力的內證。由於本書 1-8 章和 9-14 章的內容及形式，有相當大的差異，因此不少學者主張是由兩個作者，在兩個不同時期的作品。然而所持之理由，並不見得足以支持其主張。因此，我們仍採取同一作者之立場，但重視前八章與後六章的差異現象。

對於撒迦利亞個人所知甚少，在亞 1:1 提到他是「易多的孫子，比利家的兒子」，但在拉 5:1, 6:14 則只是以「易多的孫子（原文直譯為兒子）」稱之。尼 12:1-4 提及易多乃是首批歸回群體中的祭司，而撒迦利亞可能是在約雅金（尼 12:12-16）擔任大祭司時，繼承祖父的職分擔任祭司。此外，撒迦利亞也是與哈該同時期的先知（拉 5:1），一同面對停頓多年的聖殿重建工作，向歸回群體發出呼籲及勸勉。

二、文體特色與主題

撒迦利亞書主要有兩種文體：啓式文學式異象記錄與神諭，而這兩種文體將全書一分為二，前八章以異象記錄為主，而後六章則是以神諭為主。前八章中，一共有八段異象記錄（1:7-6:8），以鬆散的交錯結構排列：第一（1:7-17）和第八（6:1-8）都提到四組顏色不同的馬，並且與外邦的命運有關；第二、三（1:18-21, 2:1-13）和第六、七（5:1-4, 5-11）都提到重建聖殿所面對的阻礙；位居中間的第四、五異象（3:1-10, 4:1-14）則是在聖殿院內，與歸回群體的領袖（約書亞、所羅巴伯）有關，而這兩個異象都提到神的七眼（3:9, 4:10）。前半段剩下的部分，則是以歷史記載的方式呈現。6:9-15 紀錄上帝吩咐為大祭司約書亞加冕，7-8 章則是針對歸回群體假意的禁食，加以責備。

9-14 章，則是由兩則神諭（9-11, 12-14）所構成。兩則神諭都是關於列邦與以色列：首先，第一則神諭宣布上帝對列國的審判（9:1-8, 11:1-3），對以色列所設立的拯救（9:9-17, 10:6-12），以及對於假牧人的責罰（10:1-5, 11:4-17）。第二則神諭則是宣示耶路撒冷雖在圍困之中，但終必蒙耶和華拯救（12:1-14），並且上帝也要除去罪惡（13:1-6），接著宣示末日時的衝突爭戰（13:7-14:5），以及上帝最終的審判（14:6-21）。

三、大綱結構

1. 宣講：回轉的呼籲(1:1-6)
2. 撒迦利亞所見之異象(1:7-6:8)
 - a. 異象一：四騎士(1:7-17)
 - b. 異象二：四角與四匠人(1:18-21)
 - c. 異象三：丈量耶路撒冷(2:1-13)
 - d. 異象四：大祭司被潔淨(3:1-10)
 - e. 異象五：金燈臺與橄欖樹(4:1-14)
 - f. 異象六：飛行書卷(5:1-4)
 - g. 異象七：量器與婦人(5:5-11)
 - h. 異象八：四馬車(6:1-8)
3. 象徵式行動：為大祭司約書亞加冕(6:9-15)
4. 有關禁食的信息(7:1-8:23)
 - a. 實況：從伯特利來的人(7:1-3)
 - b. 責備一：假意禁食(7:4-7)
 - c. 責備二：悖逆公義的訓誡(7:8-14)
 - d. 應許：聖殿重建(8:1-13)
 - e. 訓誡一：以公義待人(8:14-17)
 - f. 訓誡二：禁食轉為歡樂(8:18-19)
 - g. 預告：來自列國與多城的民(8:20-23)
5. 神諭一：以色列要被重建(9:1-11:17)
 - a. 臨到鄰近外邦的審判(9:1-8)
 - b. 錫安之君的來臨(9:9-10)
 - c. 耶和華拯救以色列(9:11-17)
 - d. 對假牧人的責罰(10:1-5)
 - e. 耶和華復興猶大家(10:6-12)
 - f. 臨到黎巴嫩的審判(11:1-3)
 - g. 牧羊人和兩根杖(11:4-17)
6. 神諭二：以色列將來的復興(12:1-14:21)
 - a. 列國圍困耶路撒冷，但耶和華施以拯救(12:1-14)
 - b. 耶和華除滅罪孽(13:1-6)
 - c. 列國與耶路撒冷衝突(13:7-14:5)
 - d. 耶和華審判攻擊耶城的列國(14:6-21)

查經（一）撒迦利亞書第 1-3 章

分段大綱

1:1-6 宣講：回轉的呼籲	v.1 時空背景
	v.2-6 宣講：回轉的呼籲
1:7-6:8 撒迦利亞所見之異象	1:7-17 異象一：四騎士
	1:18-21 異象二：四角與四匠人
	2:1-13 異象三：丈量耶路撒冷
	3:1-10 異象四：大祭司被潔淨

重要字詞

1. 「大利烏王第二年」(1:1)：主前 520 年，當時首批歸回群體已返回約 17 年，也是重啓聖殿重建工作的一年（拉 4:24）。
2. 「呼叫」(1:4)：原文爲 קָרָאִי，NIV 和 NRSV 均譯爲 proclaimed。
3. 「細罷特月二十四日」(1:7)：「細罷特月」是巴比倫的曆法的名稱，也就是十一月。此日是陽曆西元前 519 年二月十五日，是初春雨季，但已經可以在戶外活動了。聖殿重建復工是在同年六月二十四日（該 1:15），而先知哈該則在九月二十四日兩次宣講上帝的神諭（該 2:10, 20）。
4. 「黃馬」(1:8)：「黃」原文爲 שָׂרָדִים，NIV 譯爲 brown，NRSV 譯爲 sorrel，因此應指棕色或栗色。「馬」原文爲 סוּסִים，複數指馬群。馬在當時並非用於日常交通，而是用於戰爭。
5. 「這」(1:10)：原文爲 אֵלֶּה，複數，應譯爲「這些」，在此指騎著各色馬群的騎士們。
6. 「安息平靜」(1:11)：原文爲 יִשְׁבֵּת וְשָׁקֵטָה，直譯爲「安穩平靜」，NIV 譯爲 at rest and in peace，NRSV 譯爲 remains at peace。在此是指遍地都沒有戰事發生，生活安定。
7. 「火熱」(1:14)：原文爲 קִנְיָה，直譯爲「嫉妒、熱心」。NIV 和 NRSV 均譯爲 jealous。耶和華對以色列的「熱心」或「嫉妒（或譯爲忌邪）」，在五經中已經明確揭示（出 20:5, 34:14；申 5:9），並且也導引出耶和華對於以色列順從或悖逆的反應（參申 29:20-29）。¹
8. 「我的殿」(1:16)：原文爲 בֵּיתִי，直譯爲「我的房子」。
9. 「四角」(1:18)：「角」原文爲 קַרְנוֹת，在舊約聖經（王 22:11；彌 4:13；摩 6:13）或近東文化中，經常是用來指政治和軍事力量，有時也用以指上帝拯救的大能（撒下 22:3 = 詩 18:2）。「四角」在此指四周的軍事和政治力量，而

¹ Carol L. Meyers and Eric M. Meyers, *Haggai, Zechariah 1-8* (Anchor Bible, New Haven: Yale, 1987), 120.

非特定的四個國家或權勢。

10. 「匠人」(1:20)：原文為 **הַרְשִׁיִּים**，NIV 譯為 *craftsmen*，NRSV 譯為 *blacksmiths*。因為角通常是以金屬製成，因此應為鐵匠（王上 22:11，另參代下 24:12 和賽 44:12）。²「匠人」在此指耶和華用以執行其旨意的地上權勢，既是指被擄之前的亞述、巴比倫，也是指歸回前夕的波斯，也可指未來反抗地上權勢的非特定神聖行動(*divine action*)。³
11. 「準繩」(2:1)：原文為 **חֶבֶל מִדָּה**，直譯為「測量用的繩索」。1:16 的「準繩」則為 **וְקוֹה**，直譯為「繩索」。
12. 「少年人」(2:4)：在此可能是指先知撒迦利亞。
13. 「四圍的火城」(2:5)：原文為 **חֹמַת אֵשׁ סָבִיב**，直譯為「四周環繞的火牆」。「火」在舊約中通常用來表明上帝臨在（出 3:2-4, 13:21）。
14. 2:6 起首有兩個驚嘆詞：**הוֹי הוֹי**，和合本未譯出，在此有提醒注意的用意。
15. 「北方之地」(2:6)：指以色列被擄去之處。
16. 「在顯出榮耀後差遣我」(2:8)：原文為 **אַחַר כְּבוֹד שְׁלַחַנִי**，直譯為「在榮耀差遣我之後」，NIV 譯為 *after he has honored me and has sent me*，NRSV 譯為 *after his glory sent me*。
17. 「摸」(2:8)：原文字根為 **נָנַע**，此字通常暗指暴力行為。
18. 「掄」(2:9)：原文為 **מִנִּירָה**，直譯為「揮動」。
19. 「約書亞」(3:1)：即拉 3:2 中的「耶書亞」，他是約薩達的兒子，西萊雅的孫子。其祖父西萊雅在耶路撒冷被毀時，擔任大祭司（王下 25:18）。約書亞（耶書亞）則是以大祭司的身份，和所羅巴伯一起率領猶太百姓歸回。
20. 「華美的衣服」(3:4)：原文為 **מַחְלָצוֹת**，指節期用服裝，NIV 譯為 *rich garments*，NRSV 譯為 *festal apparel*。在此指大祭司於節期時所穿著之禮袍。
21. 「潔淨的冠冕」(3:5)：指大祭司的冠冕（出 28:4；賽 62:3）。
22. 「站立的人」(3:7)：原文為 **הַעֲמָדִים**，直譯為「侍立者」，在此可能是指天使（參 3:1）。
23. 「苗裔」(3:8)：原文為 **צֶמַח**，直譯為「枝芽」。NIV 及 NRSV 均譯為 *Branch*。「苗裔」在此指特定的人物，此種用法另外也出現於耶 23:5-6 和 33:15-16。由於此人物乃是為大祭司約書亞及其同伴所預兆的，因此不太可能是同時代的所羅巴伯，較可能是指彌賽亞。
24. 「石頭」(3:9)：近期學者對此的看法不一，包括「聖殿基石」、「聖殿山」、「出水磐石」（民 20）、祭司額上所配戴的金牌（出 28:38）、以弗得上的胸牌（出

² Meyers and Meyers, *Haggai, Zechariah 1-8*, 139.

³ *Ibid.*, 139.

28:22-28)。⁴從上下文來看，比較可能的解釋是最後兩者。

25. 「七眼」(3:9): 原文為 **שִׁבְעָה עֵינָיִם**，直譯為「七對眼睛」。NIV 譯為 seven eyes，NRSV 譯為 seven facets。在此乃是指耶和華的全知（參 4:10）。
26. 「坐在葡萄樹和無花果樹下」(3:10): 表示一種和平安定的景象。（王上 4:25；王下 18:31；彌 4:4）

討論題綱

- 1:1-6** 1. 1:2-6，撒迦利亞對百姓宣達哪些信息？
- 1:7-3:10** 2. 1:7-11，撒迦利亞看見什麼異象？此一異象的意義是？
3. 1:12-17，耶和華所宣布之信息是？這和異象有何關係？
4. 1:18-21，撒迦利亞看見什麼異象？和 v.7-17 的關係是？
5. 2:1-13，撒迦利亞看見什麼異象？耶和華在異象中所宣布之信息是？此異象和 1:18-21 的關係是？
6. 3:1-10，撒迦利亞看見什麼異象？耶和華在異象中所宣布之信息是？此異象和 2:1-13 的關係是？

生活應用與分享

◎在今天的經文中，對你有何提醒或是幫助？

⁴ Mark J. Boda, *Haggai, Zechariah* (The NIV Application Commentary, Grand Rapids, MI: Zondervan, 2004), 257.

查經（二）撒迦利亞書第 4-6 章

分段大綱

- 1:7-6:8 撒迦利亞所見之異象（續） 4:1-14 異象五：金燈臺與橄欖樹
5:1-4 異象六：飛行書卷
5:5-11 異象七：量器與婦人
6:1-8 異象八：四馬車
- 6:9-15 為大祭司約書亞加冕 6:9-11 為大祭司約書亞加冕
6:12-15 宣示此一行動的意義

重要字詞

1. 「純金的燈臺」(4:2)：指聖殿中的燈臺（出 25:31-40）。
2. 「一塊石頭安在頂上」(4:7)：原文為 **הָאֶבֶן הָרֵאשִׁית**，直譯為「頂端石頭」，NIV 譯為 capstone，NRSV 譯為 top stone。
3. 「金嘴」(4:12)：原文為 **צְנִתְרוֹת הַזָּהָב**，直譯為「金的燈油管」。
4. 「受膏者」(4:14)：原文為 **בְּנֵי־הַיֶּזְעָה**，直譯為「膏油之子」。NIV 譯為 who are anointed，NRSV 譯為 anointed one。
5. 「書卷」(5:1)：異象中的「書卷」元素也曾出現於結 2:9, 3:1-3。
6. 「量器」(5:6)：原文為 **הָאִיפָה**，為度量單位「伊法」，約為 40 公升。
7. 「惡人在遍地的形狀」(5:6)：原文為 **עֵינִים בְּכָל־הָאָרֶץ**，直譯為「遍地的一隻眼睛」。NIV 譯為 the iniquity of the people throughout the land，NRSV 譯為 This is their iniquity in all the land。
8. 「圓鉛」(5:8)：原文為 **אֶבֶן הָעֶפְרָת**，直譯為「鉛塊」。NIV 譯為 lead cover，NRSV 譯為 leaden weight。
9. 「示拿地」(5:11)：是巴別、以力、亞甲、甲尼等的所在地（創 11:1-9），NIV 則意譯為 the country of Babylonia。
10. 「車」(6:1)：原文為 **מִרְכָּבוֹת**，指作戰用的馬車，NIV 及 NRSV 均譯為 chariots。
11. 「四風」(6:5)：原文為 **אַרְבַּע רְחוֹת**，NIV 譯為 four spirits，NRSV 譯為 four winds。
12. 「壯馬」(6:7)：原文為 **וְהָאֲמִצִּים**，直譯為「強壯的」，NIV 譯為 powerful horses，NRSV 譯為 steeds。
13. 「安慰我的心」(6:8)：原文為 **הִנִּיחוּ אֶת־רוּחִי**，直譯為「使我的靈休息」，NIV 譯為 have given my Spirit rest，NRSV 譯為 have set my spirit at rest。
14. 「黑珉、多比雅、耶大雅」(6:10)：「黑珉」一名僅在此出現，在 v.14 時則

作「希連」。「耶大雅」則出現於首批歸回群體之祭司家族名單中（拉 2:36），「多比雅」亦出現於首批歸回群體名單中（拉 2:60）。

15. 「西番雅的儿子約西亞」（6:10）：此處的西番雅應是指在西底家王時期的副祭司西番雅（耶 21:1; 29:25, 29; 37:3; 52:24）。因此，此處的約西亞並非猶大王約西亞。
16. 「冠冕」（6:11）：原文為 **עֲטָרוֹת**，為複數名詞，通常是指王室成員所帶的冠冕。Boda 指出在舊約中除了君王以外，太后（耶 13:18）或官員（斯 8:15）也會配戴，並且此字也用來譬喻尊榮或美麗（賽 28:1-5），因此將冠冕戴在某人頭上不必然是象徵「皇室加冕」。⁵
17. 「那稱為大衛苗裔的」（6:12）：原文為 **אִישׁ צֶמֶחַ שְׁמוֹ**，直譯為「名字是枝條的那人」。NIV 譯為 the man whose name is Branch，NRSV 譯為 a man whose name is Branch。此處的「苗裔（צֶמֶחַ）」似乎是將省長所羅巴伯和祭司約書亞二者揉合在一起。

討論題綱

- 4:1-6:8**
1. 4:1-3，撒迦利亞看見什麼異象？
 2. 4:6-7，天使對先見所見異象的解釋是？
 3. 4:8-10，耶和華上帝對先知有何宣示？這和異象及解釋有何關係？
 4. 4:11-14，天使對先知提出哪些異象的解釋？
 5. 第五個異象和第四個異象的關係為？
 6. 5:1-4，撒迦利亞看見什麼異象？上帝在此異象中有何宣示？
 7. 5:5-11，撒迦利亞看見什麼異象？這和前一個異象有何關係？
 8. 請對照比較第六、七異象和第二、三異象的關係。
 9. 6:1-8，撒迦利亞看見什麼異象？這和第一個異象有何關係？
- 6:9-15**
10. 6:9-11，耶和華上帝吩咐先知採取什麼行動？
 11. 6:12-15，耶和華上帝對此行動所宣示的意義為？

生活應用與分享

◎在今天的經文中，對你有何提醒或是幫助？

⁵ Boda, *Haggai, Zechariah*, 338.

查經（三）撒迦利亞書第 7-8 章

分段大綱

7:1-3 實況：從伯特利來的人

7:4-14 兩段責備

v.4-7 責備一：假意禁食

v.8-14 責備二：悖逆公義的訓誡

8:1-13 應許：聖殿重建

v.1-8 耶和華對餘民的拯救

v.9-13 耶和華對餘民的眷顧

8:14-19 兩段訓誡

v.14-17 以公義待人

v.18-19 禁食轉為歡樂

8:20-23 預告：來自列國與多城的民

重要字詞

1. 「在五月間哭泣齋戒」(7:3)：原文為 **הַחֲמִשִּׁי בַחֲרָשׁ הָאֲבִיבָה**，直譯為「在五月哀悼哭泣」。王下 25:8-9：「巴比倫王尼布甲尼撒十九年五月初七日，巴比倫王的臣僕、護衛長尼布撒拉旦來到耶路撒冷，用火焚燒耶和華的殿和王宮，又焚燒耶路撒冷的房屋，就是各大戶家的房屋。」因此，仍留在猶大地的百姓在每年五月以哭泣禁食回應聖殿被燒毀的傷痕。
2. 「七月」(7:5)：七月的禁食可能是為了紀念巴比倫王所選派治理猶大地的官長基大利被謀害一事。(王下 25:25; 耶 41:1-3)⁶
3. 「南地高原」(7:7)：原文為 **וְהַנֶּגֶב וְהַשְּׁפֵלָה**，NIV 譯為“the Negev and the western foothills”，NRSV 譯為“the Negeb and the Shephelah”。Negev 是猶大省南方的沙漠，Shephelah 則是位於猶大省中部的丘陵山谷區。⁷
4. 「要按至理」(7:9)：原文為 **מִשְׁפָּט אֱמוּנָה**，直譯為「要按誠實的公理」。
5. 「扭轉肩頭」(7:11)：原文為 **וַיִּתְּנוּ כַתְּפֵי סָרְרָת**，直譯為「給叛逆的肩膀」。NIV 譯為“stubbornly they turned their backs”，NRSV 譯為“and turned a stubborn shoulder”。
6. 「誠實的城」(8:3)：原文為 **עִיר הָאֱמוּנָה**，NIV 譯為“the city of truth”，NRSV 譯為“the faithful city”，新譯本譯為「信實之城」。
7. 「從東方從西方」(8:7)：原文為 **מִמְּזָרְחַ וּמִמְּאַרְצֵי מִבּוֹא הַשָּׁמֶשׁ**，直譯為「從東方之地和從太陽日落之地」。
8. 「四月、五月禁食的日子，七月、十月禁食的日子」(8:19)：四月禁食的原因，應該是紀念耶路撒冷被攻破（王下 25:3-7; 耶 39:2-7, 52:6-11）。十月的

⁶ Meyers and Meyers, *Haggai, Zechariah 1-8*, 388.

⁷ Boda, *Haggai, Zechariah*, 359.

禁食應該是與尼布甲尼撒包圍耶路撒冷有關（王下 25:1; 耶 39:1）。

討論題綱

- 7:1-3** 1. v.1-3，從伯特利來的人向先知詢問何事？他們的目的是？
- 7:4-14** 2. v.4-7，上帝藉先知所發出之責備的內容是？此一責備的目的是？
3. v.8-14，上帝藉先知所發出之責備的內容是？此一責備的目的是？
4. v.4-14 的兩段責備之間有何關聯？這和從伯特利來之人的詢問有何關係？
- 8:1-13** 5. v.1-8, v.9-13，上帝藉先知所宣布的兩段應許內容分別是？這兩段應許之間的關係是？
- 8:14-19** 6. v.14-17, v.18-19 上帝藉先知所宣布兩段訓誡內容分別是？這兩段訓誡之間的關係是？
7. v.14-19 的兩段訓誡和 7:4-14 的兩段責備有何關係？
- 8:20-23** 8. v.20-23，上帝藉先知所宣布的信息內容是？這和 v.1-19 的關係為何？

生活應用與分享

◎在今天的經文中，對你有何提醒或是幫助？

查經（四）撒迦利亞書第 9 章～10 章 5 節

分段大綱

9:1-8 臨到鄰近外邦的審判	v.1-4 對敘利亞的審判 v.5-7 對非利士的審判 v.8 耶和華宣示保護
9:9-10 錫安之君的來臨	
9:11-17 耶和華拯救以色列	v.11-12 耶和華拯救被擄子民 v.13-15 耶和華為其子民攻擊仇敵 v.16-17 耶和華眷顧其子民
10:1-5 對假牧人的責罰	v.1-2 先知的呼籲 v.3-5 耶和華對領袖的責罰

重要字詞

- 「耶和華的默示」(9:1)：原文為 **מִשָּׁא רְבִיר־יְהוָה**，直譯為「神諭—耶和華的話」，NIV 和 NRSV 均譯為”An Oracle The Word of the Lord”。
- 「應驗」(9:1)：原文為 **מִנְחָתוֹ**，直譯為「它的安息之處」，NIV 和 NRSV 均譯為”rest upon”。
- 「世人和以色列各支派的眼目」(9:1)：原文為 **עַיִן אָדָם וְכָל שְׁבִיטֵי יִשְׂרָאֵל**，直譯為「人（單數）和以色列眾支派的眼睛（單數）」，NIV 譯為”the eyes of men and all the tribes of Israel”，NRSV 則是採取異文，認為「眼睛」(**עַיִן**)是「城市」(**עִיר**)抄寫錯誤，而「人」(**אָדָם**)是「亞蘭」(**אַרָם**)抄寫錯誤，而譯為”the capital of Aram, as do all the tribes of Israel”。
- 「哈得拉」(9:1)：此地名在舊約中只出現於此，是敘利亞的一個區域名稱。
- 「哈馬、泰爾、西頓」(9:2)：哈馬位於敘利亞北部，Orontes 河谷東邊的一主要城市，鄰近以色列邊境。泰爾、西頓位於以色列西北方，屬腓尼基的海港。
- 「智慧」(9:2)：原文為 **הַכְּמָה**，直譯為「精明」，NIV 譯為”skillful”，NRSV 譯為”wise”。
- 「保障」(9:3)：原文為 **מְצוֹר**，直譯為「堡壘」。NIV 譯為”stronghold”，NRSV 譯為”rampart”。
- 「打敗她海上的權利」(9:4)：原文為 **וְהִפְּךָ בַיָּם חֵילָהּ**，直譯「攻擊她在海上的力量／財富」。NIV 譯為”destroy her power on the sea”，NRSV 譯為”hurl its wealth into the sea”。
- 「亞實基倫、迦薩、以革倫、亞實突」(9:5-6)：都是非利士的主要都市。

10. 「私生子」(9:6)：原文為 מִמְזִיר，即「私生子」，NIV 譯為“foreigners”，NRSV 則譯為“a mongrel people”。
11. 「像族長」(9:7)：原文為 כְּאַלְהָהּ，直譯為「像朋友／領袖」。NIV 譯為“like a leader”，NRSV 則譯為“like a clan”。
12. 「如耶布斯人」(9:7)：先知在此應是指大衛攻取耶路撒冷時，並未滅盡城內居民耶布斯人，而是讓他們歸化為以色列人。(撒下 5:6-9)
13. 「錫安的民哪」(9:9)：原文為 בַּת־צִיּוֹן，直譯為「女兒錫安」。NIV 譯為“O Daughter of Zion!”，NRSV 則譯為“O daughter Zion!”。
14. 「耶路撒冷的民哪」(9:9)：原文為 בַּת יְרוּשָׁלַם，直譯為「女兒耶路撒冷」。NIV 譯為“O Daughter of Jerusalem!”，NRSV 則譯為“O daughter Jerusalem!”。
15. 「大河」(9:10)：即幼發拉底河。
16. 「與你立約的血」(9:11)：原文為 גַּם־אֵת בְּרִיתִיךָ בְּדַם־יְהוָה，直譯為「與你的盟約之血」。NIV 和 NRSV 譯為“the blood of my covenant with you”。
17. 「從無水的坑中」(9:11)：原文為 מִבּוֹר אֵין מַיִם，直譯為「從無水的井（坑）中」。NIV 和 NRSV 譯為“from the waterless pit”。בּוֹר（井／坑）也常被用以暗指墳墓（賽 14:19）或陰間（詩 30:3），哀 3:53 的「監獄」原文亦為 בּוֹר。
18. 「保障」(9:12)：原文為 לְבִצְרוֹן，直譯為「堡壘」。NIV 譯為“fortress”，NRSV 則譯為“stronghold”。
19. 「激發」(9:13)：原文為 וְעוֹרְרָתִי，直譯為「激動、喚醒」。NIV 譯為“rouse”，NRSV 則譯為“arouse”。
20. 「彈石」(9:15)：原文為 אֲבִי־קֶלֶעַ，直譯為「彈弓石頭」。NIV 譯為“slingstones”，NRSV 則譯為“slingers”。
21. 「喝血吶喊，猶如飲酒」(9:15)：原文為 וְשָׁתוּ הֵמוּ כְּמוֹ־יַיִן，直譯為「如飲酒般又喝又吶喊」。NIV 譯為“they will drink and roar with wine”，NRSV 則譯為“they shall drink their blood like wine”。
22. 「家神」(10:2)：原文為 הַתְּרָפִים，直譯為「家中的神像」（複數）。NIV 譯為“idols”，NRSV 則譯為“teraphim”。
23. 「白白地」(10:2)：原文為 הַבָּל，直譯為「空洞、虛無」。NIV 譯為“in vain”，NRSV 譯為“empty”。
24. 「公山羊」(10:3)：原文為 הָעֹתוּדִים，NIV 和 NRSV 均譯為“the leaders”。此字在賽 14:9 被用於表達領袖。
25. 「釘子」(10:4)：原文為 יִתָּד，指用來固定營帳的釘子。

討論題綱

- 9:1-8** 1. 在 v.1-8 中，耶和華上帝將要對以色列的鄰國採取哪些行動？此段神諭對被擄歸回群體的意義是？
- 9:9-10** 2. 在 v.9-10 中，錫安之君王來臨之時將有何表徵和行動？此段和 v.1-8 有何關係？
- 9:11-17** 3. 在 v.11-12, v.13-15 和 v.16-17 中，耶和華上帝分別向以色列提出哪三方面的宣示？這和 v.1-10 有何關係？
- 10:1-5** 4. 在 v.1-2 中，先知對百姓所發的呼籲內容是？
5. 在 v.3-5 中，耶和華上帝為何向百姓首領發怒？耶和華如何彰顯其怒氣？這和 v.1-2 有何關係？

生活應用與分享

◎在今天的經文中，對你有何提醒或是幫助？

查經（五）撒迦利亞書第 10 章 6 節～11 章

分段大綱

10:6-12 耶和華復興猶大家

11:1-3 臨到黎巴嫩的審判

11:4-17 牧羊人和兩根杖

v.4-6 耶和華的吩咐

v.7-14 先知的象徵式行動

v.15-17 耶和華再次吩咐

重要字詞

1. 「發嘶聲」(10:8)：原文為 אֲשַׁרְקָה，直譯為「吹哨」。NIV 和 NRSV 均譯為“signal”。
2. 「播散」(10:9)：原文為 וַאֲזַרְעֵם，直譯為「播種」。NIV 和 NRSV 均譯為“scatter”，
3. 「苦海」(10:11)：原文為 בֵּין צָרָה，直譯為「災難的海」。NIV 譯為“the sea of trouble”，NRSV 譯為“the sea of distress”。
4. 「佳美的樹」(11:2)：原文為 אֲדָרִים，直譯為「偉大的、高大的」，NIV 譯為“the stately trees”，NRSV 則譯為“the glorious trees”。
5. 「榮華的草場」(11:3)：原文為 אֲדָרָתָם，直譯為「榮耀」。NIV 譯為“rich pastures”，NRSV 則譯為“glory”。
6. 「撒迦利亞」(11:4)：原文中並沒有先知撒迦利亞之名。
7. 「榮美…聯索」(11:7)：原文分別為 הַבְּלִים נָעָם，直譯分別為「美麗」和「繩索」。NIV 譯為“Favor”和“Union”，NRSV 則譯為“Favour”和“Unity”。
8. 「三個牧人」(11:8)：在此並非指特定的三個人物，而是象徵性地指全體的領袖。
9. 「窯戶」(11:13)：原文為 הַיּוֹצֵר，直譯為「製陶者」，NIV 譯為“potter”，NRSV 則譯為“treasury”。
10. 「愚昧人」(11:15)：原文為 רֹעֵה אֵילִי，直譯為「愚昧的牧人」，NIV 譯為“a foolish shepherd”，NRSV 則譯為“a worthless shepherd”。
11. 「喪亡的…分散的…受傷的…強壯的」(11:16)：原文分別為 הַנִּכְחָרֹת、הַנֶּעֱרָר、וְהַשְּׁבֵרָת、הַנִּצְבָּה，直譯分別為「被消滅的」、「年輕人」、「被打碎的」、「健壯的」，NIV 分別譯為“lost”，“young”，“injured”，“healthy”，NRSV 分別譯為“perishing”，“wandering”，“maimed”，“healthy”。
12. 「肥羊」(11:16)：原文為 וּבֶשֶׂר הַבְּרִיאָה，直譯為「肥物的肉」，NIV 譯為“the choice sheep”，NRSV 則譯為“the fat ones”。

討論題綱

- 10:6-12 1. v.6-7, 8-9, 10-11 中，耶和華上帝所依序宣示的內容為何？彼此間的關係是？
2. v.12 中，耶和華上帝所做的總結宣示內容是？和 v.6-11 的關係是？
- 11:1-3 3. v.1-3 中，先知所宣布臨到黎巴嫩的審判有哪些方面？
- 11:4-17 4. v.4-6 中，耶和華對先知的吩咐包括哪些內容？
5. v.7-14 中，先知所採取的象徵式行動包括哪兩方面？分別所代表的意義是？
6. v.15-17 中，耶和華再次對先知的吩咐包括哪些內容？
7. 本段與 10:6-12 之間的對比和關係為何？

生活應用與分享

◎在今天的經文中，對你有何提醒或是幫助？

查經（六）撒迦利亞書第 12 章～13 章 6 節

分段大綱

12:1-14 列國圍困，但耶和華施以拯救 v.1-9 關於列國和猶大的神諭
v.10-14 對耶路撒冷的預示

13:1-6 耶和華除滅罪孽

重要字詞

- 12:2 原文一開始有 הִנֵּה（「看哪」）一詞，表達強調以下內容的目的。
- 「被圍困的時候…這默示也論到猶大」（12:2）：「被圍困的時候」原文是在本節的最後，「這默示也論到猶大」應譯為「也發生在猶大」（即發生在耶路撒冷的圍困）。
- 「令人昏醉的杯」（12:2）：原文為 סֵף רַעַל，直譯為「暈眩的杯」。NIV 譯為 a cup that sends all the surrounding peoples reeling，NRSV 譯為 a cup of reeling。רַעַל（「暈眩」）在舊約中只出現於此，和其有關的名詞 תַּרְעֵלָה（「搖晃」，則出現於詩 60:3、賽 51:17, 22（均譯為「使人東倒西歪」），其中賽 51:17, 22：「使人東倒西歪的爵／杯」都被表明是「忿怒的杯／爵」。
- 「那日」（12:3, 4, 6, 8, 9, 11; 13:1, 2, 4）：原文為 בַּיּוֹם הַהוּא，直譯為「在那一天」，即「耶和華的日子」（亞 14:1）。
- 「重石」（12:3）：原文為 אֶבֶן מַעֲמֹסָה，直譯為「重擔的石頭」。NIV 譯為 an immovable rock，NRSV 譯為 a heavy stone。
- 「必受重傷」（12:3）：原文為 שָׂרוּט יִשְׂרָטוּ，直譯為「必被撕裂」。NIV 譯為 will injure themselves，NRSV 譯為 grievously hurt themselves。
- 「使一切馬匹驚惶，使騎馬的癡狂」（12:4）：
原文為 אֶפְקָה כָּל־סוֹס בַּתְּמָהוֹן וְרֹכְבוֹ בַּשָּׁנְעוֹן，直譯為「我必以驚嚇擊打所有馬，以癡狂擊打騎士」。NIV 和 NRSV 均譯為 I will strike every horse with panic and its rider with madness。
- 「我必看顧」（12:4）：原文為 אֶפְקָה אֶת־עֵינַי，直譯為「我必睜開眼睛」。NIV 和 NRSV 均譯為 I will keep a watchful eye。
- 「作我們的能力」（12:5）：原文為 לִי אִמְצָה，直譯為「為我之能力」。
- 「大衛的家必如上帝」（12:8）：將人（即使偉人）比為上帝，在舊約中是難以理解的，而這也造成古代譯者的困擾，例如他爾根(Targum)和七十士譯本都對此加以修改。然而近代學者則是由相近的表達：出 4:16「他（亞倫）要以你（摩西）當作上帝」，來進行理解。在出 4:16 中，摩西和亞倫乃是角色互補並且都在上帝的護佑之中，在此也是傳達類似的概念，即猶大的領袖和

大衛家的角色互補，並都在上帝的護佑中。⁸

11. 「施恩叫人懇求的靈」(12:10)：原文為 **רוח חן ותְּחִנּוּנִים**，直譯為「恩惠和懇求的靈」。NIV 譯為 a spirit of grace and supplication，NRSV 譯為 a spirit of compassion and supplication。
12. 「必為我…又為我」(12:10)：原文均為 **עָלַי**，應譯為「為他」。
13. 「米吉多平原」(12:11)：在伊斯德倫平原，在巴勒斯坦中部。猶大王約西亞於此處和埃及王尼哥交戰，重傷而死。(代下 35:20-25)。
14. 「哈達臨門」(12:11)：此一地名在聖經中只出現於此，此地名由兩個部分組成：「哈達」和「臨門」。「哈達」是西方閃族風暴神明的名字，「臨門」則是「哈達」的別名(王下 5:19)。
15. 「拿單」(12:12)：拿單是一相當普遍可見的希伯來人名，從 v.12-13 的修辭方式來看，在此可能是指大衛之子(撒下 5:14)。
16. 「示每」(12:13)：示每為利未之孫(出 6:17)。

討論題綱

- 12:1-14**
1. v.2-6 中，針對猶大家和列國的神諭內容為何？猶大家和列國之間有何對比關係？
 2. v.7-8 中，針對猶大家和大衛家的神諭內容為何？
 3. v.10-14 中，耶和華上帝將「恩惠和懇求的靈」澆灌大衛家和耶路撒冷所帶來的影響是？這和 v.1-9 的關係是？
- 13:1-6**
4. 在 v.1-6 中，以三個「那日」為分段的内容分別為何？
 5. 本段和 12:1-14 的關係為？

生活應用與分享

◎在今天的經文中，對你有何提醒或是幫助？

⁸ Meyers and Meyers, *Zexhariah 9-14*, 331-332.

查經（七）撒迦利亞書第 13 章 7 節～14 章

分段大綱

- 13:7-14:5 列國與耶路撒冷衝突 v.7-9 牧人被殺，羊群分散
v.1-2 耶路撒冷被萬國攻擊
v.3-5 耶和華降臨爭戰
- 14:6-21 耶和華審判攻擊耶城的列國 v.6-8 自然界的異象
v.9-11 耶和華作全地的王
v.12-15 耶和華攻擊列國
v.16-21 列邦餘民敬拜耶和華

重要字詞

1. 「應當興起」(13:7)：原文爲 עֲרִי，爲 Qal 祈使式，直譯爲「你要興起」。
2. 「擊打」(13:7)：原文爲 הָךְ，爲 Hiphil 祈使式，直譯爲「你要擊打」。
3. 「我的同伴」(13:7)：原文爲 עֲמִיתִי נֶבֶר，直譯爲「我的鄰近者」。NIV 譯爲 the man who is close to me，NRSV 譯爲 the man who is my associate。
4. 「這全地的人」(13:8)：原文爲 בְּכָל־הָאָרֶץ，直譯爲「在這全地」。NIV 和 NRSV 均譯爲 In the whole land。
5. 「亞薩」(14:5)：「亞薩」在此應是地名，但確切位置並不確定。可能是掃羅之子約拿單的後裔所居住的區域。(代上 8:37-38)⁹
6. 「猶大王烏西雅年間…大地震」(14:5)：約發生於主前第八世紀，摩 1:1 曾提及。
7. 「一切的聖者」(14:5)：原文爲 כָּל־קְדוֹשִׁים，直譯爲「所有的聖者」。在舊約中，「聖者」可以指人(利 21:7；民 16:5, 7；代下 35:3)、天使／天軍(詩 89:5, 7；伯 5:1；15:15；但 8:13)，此處應是指天軍。
8. 「同來」(14:5)：原文爲 עִמָּךְ，爲介系詞 עִם 加第二人稱單數陰性字尾，直譯爲「和妳一起」。此處的「妳」應是指耶路撒冷(因爲單數陰性第二人稱不會被用來指耶和華上帝)。
9. 「三光必退縮」(14:6)：原文爲 יִקְפְּאוּן יְקָרוֹת，直譯爲「寶貴之物凝結」。NIV 譯爲 no cold or frost，NRSV 譯爲 there shall not be either cold or frost。由於直譯「寶貴之物凝結」和上下文無法產生合適的文意，因此許多早期譯本將 יְקָרוֹת 修改爲 יָדָה (即「寒冷」)，將 יִקְפְּאוּן 從字根 קָפָא (凝結) 理解

⁹ Meyers and Meyers, *Zexhariah 9-14*, 426.

為「冰」或「霜」。¹⁰

10. 「了晚上才有光明」(14:7)：原文為 **וְהָיָה לְעֵת־עֶרֶב יְהִי־אֹר**，直譯為「到晚上仍有光」。NIV 譯為 *When evening comes, there will be light*，NRSV 譯為 *for at evening time there shall be light*。
11. 「迦巴…臨門…亞拉巴…便雅憫門…第一門…角門…哈楠業樓…王的酒醜」(14:10)：「迦巴」位於耶路撒冷東北 10 公里左右，為猶大北界（王 15:22；王下 23:8）。「臨門」位於耶路撒冷西南 56 公里（尼 11:29）。「亞拉巴」指約旦河流域的低地。「便雅憫門」位於耶路撒冷城牆的東北角。「第一門」位於耶路撒冷城牆的北面。「角門」位於耶路撒冷城牆的西面。「哈楠業樓」位於耶路撒冷城牆的北端。「王的酒醜」位於耶路撒冷南端。
12. 「歸耶和華為聖」(14:20)：這是祭司額上所配戴的金牌的文字。（出 28:38）
13. 「祭壇前的碗」(14:20)：**מִזְרָק**（「碗」，經文為複數）可能指各種聖殿中的器皿（耶 52:19）。

討論題綱

- 13:7-9 1. 在 v.7-9 中，先知所宣布的信息是？
- 14:1-5 2. 在 v.1-2 中，「耶和華的日子臨近」所發生的景況是？
3. 在 v.3-5 中，先知如何描述耶和華與列國爭戰的景象？
4. v.1-5 和 13:7-9 之間的關係為何？
- 14:6-21 5. 在 v.6-8, v.9-11, v.12-15 中，先知分別描述哪些景象？
6. v.6-15 和 v.1-5 之間的關係為何？
7. v.16-19，先知對列國的餘民宣示的信息是？為何特別強調住棚節？
8. v.20-21，先知所描繪的景象是？這和 v.16-19 的關係？

生活應用與分享

◎在今天的經文中，對你有何提醒或是幫助？

¹⁰ *Ibid.*, 432.